



# Schwoweblatt Nr. 30

zammgestellt vun **Helen Alba**  
300488 Timisoara, Calea Sagului 21, sc. B, ap. 43  
Telefon: 0256-245590  
E-Mail: [albah@web.de](mailto:albah@web.de)  
[www.lenauheim.de](http://www.lenauheim.de)



## Die Omi heitzutach

Un wie is die Großmutter der heitich Zeit?  
Sie is e **OMI** gin heit!

Es Hoor traat se nor dauergewellt,  
is des eftre zum Friseur bestellt.

E keckes Hietche traat se heit uf dem Kopp,  
ja wer hätt geglaabt, dass abkummt de Zopp.

De Rock, je noch Modi korz oder lang,  
wuvor wär heit unsrem Omchen bang?

Sie sitzt nit im Lehnstuhl oder ruht sich do aus,  
O nee, unser Omi ist selten im Haus.

Sie hat jo e Kaffeekranz, manchmol aach zwei!  
Der geht doch ohne die Omi gar nit vorbei.

Sie reist nit nor in der Summerzeit,  
nee, aach im Winter, wanns stirmt un schneit.

Sie macht ihre Reise per Bus oder Bahn  
un zwar ke korzi - nee, soweit sie nor kann.

Des Herkulesbad hat heit nimmi vill Reiz,  
heit fahrt sie uf Spanien oder in die Schweiz.  
Noch Mallorca oder die Kanaren ans Meer,  
ohne Flieger geht do meischtens gar nix mehr.

In Omis Maul fehlt ke enzicher Zahn,  
weil heit der Zahnarzt alles mache kann.

Die Omi fahrt Auto, o welch Wunner,  
mit der ganz Familie, bei Reen un Dunner.  
De Fiehrerschein mache, des war e Kinerspiel!

Ja unserer Oma is nix zuviel.

Doch sin die Omis heit aach ziemlich modern  
so were mer uns trotzdem nit beschwer'n.

Sie sorche aach heite ganz toll for die Liewe,  
weil ihr gutes Herz is desgleichi gebliewe!

Gott soll se uns erhalte, noch langi Zeit,  
die Omi, die Liebe und ihre Jugendlichkeit!

## Im Schnitt / Vun der Bäsle Eva Mayer

Rechts un links an aner Landstrooß stehn hohi Papplbääm, die sich ganz leicht hin un her wieje, weil a leichte Wind ufkumm is un der a phaar Wolke vor sich her treibt, die immer mehr un mehr were. Wann se zuerscht noch weiß sein, sie were immer dinkler un aa immer mehr. Es sein Wolke, die de Leit zu denke gewe, weil es is Schnitt. Die Frucht werd abgemacht. Die Ähre sein so schwer, die Frucht is scheen gerot in dem Jahr. Die Männer mähe, die Weiwer kumme de Männer fascht net noh. Die Frucht steht dicht, sie sammle die Frucht mit de Sichle, binne se zu Garwe. Bei manche leije die Kiner die Saal zurecht, dass es gschwinder gehn soll. Es is a miehseelichi Arweit. De ganze Tach gebickt zu sein! Die Sunn schein unbarmherzich uf die Mensche, die so geploot sein, die sich so hart fors tägliche Brot plooe misse. Net umsunsch wird gsaat: Im Schweiß deines Angesichts sollst du dein Brot verdienen... Ja, des Lewe uf de Derfer war un is net leicht! Immer wieder schau die Leit noh dem Himmel, weil so langsam tut aach die Sunn verschwinne, die Hitz werd immer schlimmer, die

Wolke kumme immer tiefer. A Mann saat; Es kummt a Wetter! Wann unser Herrgott uns nor helft, dass mer doch noch fertich mache! Uf der Strooß kummt a Mann derher un denkt: do hot sich nix verännert! Die Leit sein noch immer geploot, wie eh un je! Do gets noch ka Maschiene, wie in dere weidi Welt - vun wu er herkommt. Weil jo frieher die Handwerksbursche uf Wanderschaft gang sein. Wie lang sin ich schun wech vun derhem? Wann nor der Schwengelbrunne noch do is, dewr so gudes Wasser ghat hot! Ich hab Dorscht. Er schaut aa immer wieder zum Himmel, wu doch die Wolke immer näkschter kumme, un denkt an die Leit, die so fleißich arweite. Die Lerche fliedhe so unruhich hin un her, weil se des Wetter spiere, oder weil ihre Neschter in Gfaher sein. Am Wechrand mäht a Mann, macht großi Gmade. Der Wanderer bleibt stehn, schaut a Weil zu: Vetter, meeht ihr net mich prowiere losse, ob ich noch mähe kann?! Der Bauer schaut ne an: Ich hab ka Zeit! Un iwerhaupt, wer bischt dann du? Do zuckt der Fremdi ganz zamm. Ja, hab ich mich so verännert, dass ihr mich nimmer kennt? Ich bin meim Vater sei Sohn! Das glaab ich jo, awer, wer is dei Vater? Mei Vater, des is doch der Schmied vum Dorf! Ja, un sovilli Johre hascht dich net gemeld? Geh, schau dascht weiter kummscht, es wart allerhand Neijes uf dich! Der Bauer mäht weiter, er hot ka Zeit for sovill verzähle. Der Mann geht weiter, kummt an de Schwengelbrunne, lescht sei Dorscht un zieht weiter, dem Dorf zu. Die Wolke were immer dinkler, der Wind immer stärker. Er treibt die Wolke hin un her, grad als hätt der Wind sei Freid dran, die Wolke dorchnaner zu jahn. Die Sunn is schun lang wech, die Mensche schaue immer wieder hoch, fange an die Garwe zammraffe un se ufzustellen. De Wind fangt schun an, die Garwe rumschmeiße, es fangt zu blitze un dunne an, dass mer grad maant, die Welt geht uner. Un schun fangts zu reene an, die Mensche verschluppe sich uner de Waan oder gar in die Garwehaufe. For heit is aus, mir kenne hem gehn, wanns Wetter nohlosst! Ja, so geploot ware die Leit frieher. Heit mache die Maschiene alles. Mer kann sich des gar nimmer vorstelle! Was bleibt, des sein die Schwengelbrunne, an deni mer heit achtlos voriwer fahrt. Weil, er geht heit noch zufuss uf aner Landstrooß rum, oderw er soll noch Wasser an de Schwengelbrunne trinke, Wasser, das amol unser Ahne so erfrischt hot! Die mit sovill Mieh gegrab sein wore, heit verfall se un selde doch als Erinnerung an frieher stehn bleiwe. Ja, die Zeite ännre sich un es war amol! Nor gut, dass es Bilder get, die vun unser Banater Moler gemolt sein wore un unsterblich sein. Uf deni Bilder, do kann mer noch des Dorflewe bewunne!

### **Es Geburtstachsgeschenk / Vun der Bäsl Marianne Barak aus Berlin**

"Oma, schau mol, was mer dir zum Geburtstach kaaft han! Weil du doch immer klaascht, dascht net schlofe kannscht, han mir uns gedenkt, dir e elektronische Radiowecker (oder Weckerradio, ich weeiß net genau, wie der Apparat heescht) zu schenke. Do gsiehscht nachts immer, wievill Uhr is un kannscht aach Radio horche!" Sie han mir de Apparat uf mei Nachtkaschtl inschtalliert un mir folgendes erklärt: "Die zwaa Knepp rechts, die sin far die Uhrzeit instelle. Die zwaa in der Mitt far de Wecker. Un die links far's Radio. Oma, muscht owachtgin, dascht die Knepp net verwechsle tuscht!" Ich han gar net hinghorcht, weil ich han des alles sowieso net verstann un han alles so geloss, wie mei Engelskinner des inschtalliert han. Noch eem anstrengende Tach sin ich totmied ins Bett gfall un aach gleich ingschlof. Es war schun lang noch Mitternacht un ich war im scheenschte Trääme, wie mich harti Jazz-Musich ausm Schlof ghol hat. Ich sin verschrock un ufgsprung un han net gewißt, wu ich sin un vun wu die Musich kummt. Mei Mann hat gruf: "Ruh! Ich will schlofe!" Jetz han ich bemerkt, dass die Musich aus dem Radiowecker kummt. Ich han schnell uf alle Knepp gedrickt, far dem Krawall e End mache. Awer ment ihr, des hat funktioniert?! Wuher! Bis ich, so im Schlof, de Stecker gfunn han, far de Strom unerbreche, sin mei Nochberschleit schun rewellisch gin. Wahrscheinlich han ich unverhofft im Schlof uf e Knopp gedrickt uns Radio instellt. Mir alte Leit, mir kumme ewe net zurecht mit der neije Technik!

### **Es Schwoweblatt macht Summerferien**

Ja liewi Leser, de Summer un die Hundstäch stehn schun wieder vor der Tier. A jeder träämt vun Ferien un Urlaub. For manchi git de Traam Wirklichkeit, anri misse sich mit dem zufriede gin, was grad ansteht. For mich un mei Familie werd der Summer vill zu kurz awer umso hektischer gin. Erschtens hol ich mei Mann am Schippl un mir fahre ins Bad – uf Covasna. Ziemlich weit wech vun derhem, awer de Dokter hat korze Prozess gemacht un uns dorthin gschickt. Wann mer ausgeruhter zuruckkumme soll geweißelt un angstrich gin – die ganzi Wohnung. Un ich denk, bis nochmol alles am Platz is, is de Summer aach rum. Un weil ich des Schwoweblatt weder im Bad schreiwe kann, noch wann ich zuruck kumm un de Remasuri im Haus han, meeht ich eich alli um Verständnis bitte, dass es Schwoweblatt jetzer e Weil instellt werd un erscht im Herbscht weiterschrieb git. Bis dann bleibt alli gesund!